

DYbX`YfZfYi XYb. `GhUa a ghfYW_Y`UV
a cf[Yb`k]YXYf`[Y`ZZbYh` `B Yi Y
GdYffi b[`ghY`h`VYj cf

DYbX`Yf`]b`Ghi hh[Ufh. `GhUa a ghfYW_Y`ZZbYh`k]YXYfž`UVYf
bYi Y`GdYffi b[`nk]gWYb`F c`f`i bX`:`]`XYfghUXh`UV`A cbhU["
9fgUhnVi ggY`VYfY]h`

K cWYb`Ub[`a i gghYb`DYbX`Yf]bbYb`i bX`DYbX`Yf`Y]bYb
Yf\YV`]WYb`l a k Y[`]b`?Ui Z`bY`a Ybž`i a `j cb`Ghi hh[Ufh!
J U)\]b[Yb`]b`X]Y`b`bYbghUXh`ni `[Y`Ub[Yb`"5V`a cf[Yb`]gh`X]YgY
l a `Y]hi b[`; YgW]W`hYž`XYbb`X]Y`GhUa a ghfYW_Y`k]fX`k]YXYf
ZfY][Y[YVYb`"<ck Yj Yfž`X]Y`:` fYi XY`XUfØVYf`_ØbbhY`_i fn`YV][`gY]bž
XU`VYfY]hg`Ua `A cbhU[`Y]bY`bYi Y`GdYffi b[`UbghY`h`

8]YgY`Y]b[Y`YbXY`6Ui ghY`Y`VYhf]Zh`X]Y`GhfYW_Y`nk]gWYb
Ghi hh[Ufh!F c`f`i bX`:`]`XYfghUXhž`X]Y`ZØf`fi bX`nk Y]Y]b`U`V`K cWYb
b]W`h`VYZU`fYb`k YfXYb`_Ubb`": Øf`DYbX`Yfž`X]Y`j cb`J U)\]b[Yb`]b
X]YgY`F]W`hi b[`fY]gYbž`k YfXYb`9fgUhnVi ggY`VYfY]h[YghY`h`"8]Yg
V]YhYh`ni a]bXYgh`Y]bY`9bh`Ughi b[ž`Ui W`k Ybb`Yg`b]W`h`X]Y
[Yk c`b`hY`6U`b] YfV]bXi b[`]gh`

F Y[i `ÄfY`GhUXhVU`b`]b]Yb`_Y`fYb`ni fØW`

9]bY`dcg]h]j Y`B UW`f]W`h`ZØf`U`Yž`X]Y`bUW``@Y]bZY`XYb`a ØggYb.`5V
A cbhU[`k]fX`X]Y`GhUXhVU`b`]b]Y`l) `YbX`]W`k]YXYf`fY[i `Äf
ZU`fYbž`bUW`XYa `g]Y`a Y`fYfY`K cWYb`k Y[Yb
GUb]Yfi b[gUfVY]hYb`gh]``[Y`Y[h`k Uf`"8]Y`5fVY]hYb`U`UVYb`XUni
VY][YhfU[Ybž`X]Y`GhfYW_Y`g]W`YfYf`i bX`Ub[YbY`a Yf`ni `[YghU`hYb`"
8]Y`9]bZØ`fi b[`XYf`[Yd`UbhYb`J Yf`Äb[Yfi b[`XYf`l) `k]fX`YXcW
Yfgh`ni f`A]hhY`XYg`b`ÄW`ghYb`A cbUhg`ghUhhZ]bXYb`"8]YgY
J YfnØ[Yfi b[`Äggh`XUfUi Z`gW`Y]Y» Ybž`XUgg`Yg`Y]b][Y

<YfUi gZcfXYfi b[Yb`VY]`XYf`l a gYhni b[`XYf`6Ui a U»bU\`a Yb
[Y[YVYb`\Uh"

9VYbgc`YfZfYi`]W\`g]bX`X]Y`9bhk`]W_`i b[Yb`Z0f`X]Y`6U\`bfY]gYbXYb
nk`]gW\Yb`6UX`7UbbghUhh`i bX`:`Y`VUW\`]a`FYa`g!A`i`ff!`?`fY]g" `
]Yf`k`YfXYb`X]Y`GhUXhVU\`b`]b]Yb`YVYbZU`g`Ua`A`cbhU[`k`]YXYf`bUW\`
D`Ub`ZU\`fYbž`k`Ug`Y]bY`Yf\`YV`]W\`Y`9f`Y]W\`hYfi`b[`Z0f`X]Y`Xcfh][`Yb`
DYbX`Yf`VYXYi`hYh"8]Y`F`0W__Y\`f`ni`a`[`Yk`c\`bhYb`:`U\`fd`Ub`k`]fX`
nk`Y]ZY`cg`j`]Y`Y`A`YbgW\Yb`[`0W_`]W\`a`UW\Ybž`X]Y`g]W\`Ui`Z`X]Y`
gW\`bY`Y`i`bX`YZ]n]YbhY`5bV]bXi`b[`j`Yf`UggYb"

5`X]YgY`J`YfÅbXYfi`b[Yb`g]bX`HY]`XYf`i`a`ZUb[`fY]W\Yb`
=ZfUghfi`_hi`fa`U»bU\`a`Yb`]b`XYf`FY[`]cb"9g`V`Y]Vh`UVni`k`UfhYbž`
k`]Y`[`i`h`X]Y`l`a`Y]hi`b[Yb`j`cb`DYbX`Yfb`Ub[`Ybca`a`Yb`k`YfXYb`i`bX`
cV`X]Y`_ca`a`YbXYb`GdYffi`b[Yb`Yh]W\Y`:`U\`fYf`j`Yfi`bg]W\Yfb`
k`YfXYb"8Yb`bcW\`Åggh`g]W\`ZYgh`U`hYbž`XUgg`X]Y`5i`gg]W\`h`Ui`Z`X]Y`
F`0W__Y\`f`ni`fY[`i`ÅfYb`:`U\`fd`ÅbYb`bUW\`Y]bYf`D\`UgY`j`cb`
l`bUbbY\`a`]W\`_Y]hYb`Y]bYb`@]W\`hV`]W_`XUfghY`h"

8YhU]`g

6Ygi`W\Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U[`"XY